

# KÄRCHER

## ケルヒャー業務用ドライクリーナー T 7 / 1 Plus 取扱説明書



この度はケルヒャー商品をお買い上げ頂きまして誠に有難うございました。  
ご使用に先立ち、取扱説明書をよくお読みいただき安全に正しくご使用ください。  
お読みになられた後は、本書をすぐに取り出せる場所に保管してください。

T 7/1 Plus 202209  
5.965-858.0

## ◆もくじ

---

1	安全にお使いいただくために	3～6
2	仕様	7
3	名称・標準装備品	8～9
4	ご使用前の確認	10
5	組み立て	11～14
6	フィルターのメンテナンス	15～16
8	使用方法	17～19
9	消耗部材	20
10	布製フィルターバッグを使用する場合	21～22
11	使用中に停止した場合	23
12	トラブル対応	24
13	お手入れ及び保管	25
14	ユーザー登録・保証	26
15	修理	27
16	補修部品	28

# 1 安全にお使いいただくために

---

◎ご使用前に必ずお読みください。

## 絵表示について

この取扱説明書と製品への表示では、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。内容をよく理解してから本文をお読みください。



**警告**

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、「死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」を示しています。



**注意**

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される内容」を示しています。



この記号は「してはいけないこと（禁止）」を示します。



この記号は「必ず実行してほしいこと」を示します。



**注意**

### 洗浄は自己責任にて行うこと

万一洗浄対象物に損傷、破損、変色などが生じた場合、もしくは正しく操作をせずにケガを負った場合、当社では一切の責任を負いません。



## ご使用時の警告

吸引するものを確認すること  
火災・爆発・疾患の原因となります。



火気のある物を吸引しないこと  
高温の粉塵・塊は吸引しないこと  
危険物を吸引しないこと

使用環境について留意すること  
火災・爆発・疾患の原因となります。



汚染された場所を洗浄する場合はマスク等適切な防護具を身に着けること  
引火性ガスの発生する場所で使用しないこと  
高温・多湿の場所で使用しないこと  
爆発の危険性があるものを吸引させないこと  
ガソリン、うすめ液、燃料、オイル、アセトンなどの溶剤、アルミニウムやマグネシウムを含むゴミは吸引させないこと

そのほか



異常・故障時は直ちに使用を中止すること  
発熱・発火・感電の恐れがあります  
電源コードを触ると動いたり停止したりする場合  
本体が割れたり、ひびが生じた場合  
異常な音がした場合  
異常なおいがした場合  
本体が異常に熱い場合  
直ちに電源プラグを抜きサービスフロントへ修理を依頼してください。  
ゴミを捨てる時はスイッチを切り電源プラグをコンセントから抜くこと

---

## 電気に関する警告

電源プラグやコードは正しく使用すること  
火災・感電・ショートの原因となります。



交流100V 定格15Aのコンセントを単独で使用する  
電源プラグを抜く場合はコードを持たずに電源プラグを持って抜くこと  
電源プラグのホコリなどを定期的に取り除くこと  
電源プラグの形状が変形している場合は使用しないこと  
電源プラグは根元まで確実に差し込むこと  
延長コードは15Aの規格品を必ず使用すること



電源プラグ・コードを傷つけ・加工・無理な曲げ・引っ張り・潰したり  
しないこと  
ゆるみのあるコンセントは使用しないこと  
ドラム型延長コードを使用する場合は全て引き出して使用すること  
ぬれた手で電源プラグの抜き差しはしないこと  
電源プラグに水をかけないこと  
改造禁止



## ご使用時の注意

フィルターを正しく使用すること  
吸引しない・ほこりが噴出する原因となります。



フィルターは必ず取り付けて使用すること  
純正フィルターを使用すること  
吸引するゴミに適合したフィルターを使用すること  
壊れたフィルターは使用しないこと  
フィルターは定期的に変換すること

正しい使い方をすること  
吸引しない・ほこりが噴出・汚水が噴出する原因となります。



破れたホースは使用しないこと  
アクセサリは純正部品を使用すること  
液体は吸引しないこと  
湿ったゴミは吸引しないこと

### そのほか



火気に近づけないこと  
本体の変形によりショートし感電・発火の原因となります。  
排気口を塞がないこと  
本体が加熱により変形し発火の原因となります。  
落下させたり過度な衝撃を加えないこと  
タンクが割れる場合があります。  
ホースをもって本体をぶら下さないこと  
ホースが切れる場合があります。  
排気口から出る風を長時間体に当てないこと  
低温やけどをする場合があります。  
電源コードは本体側から巻き取ること  
ケーブルの損傷を防止することができます。

## 2 仕様

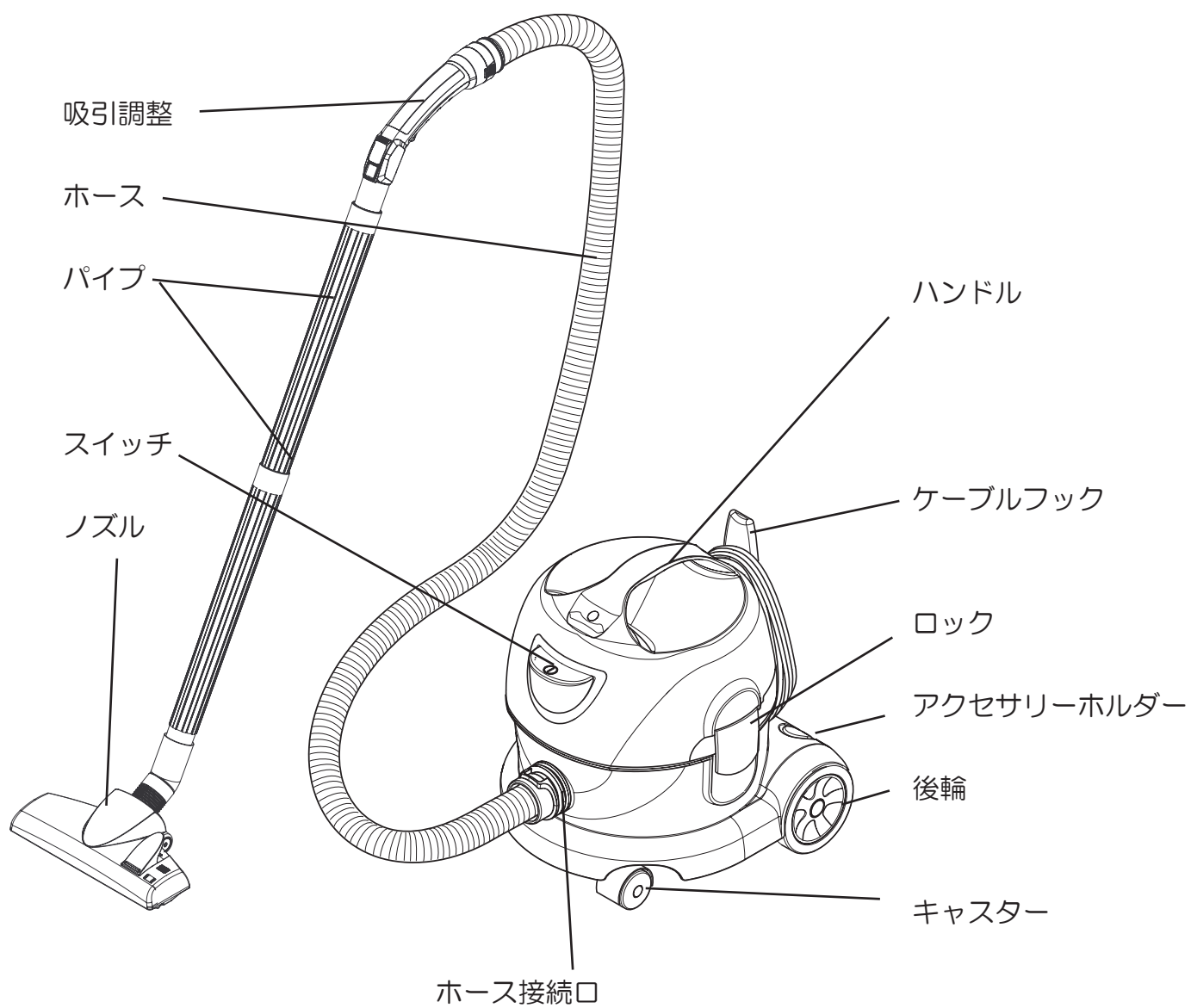
---

電源	100V ~ 50/60Hz 共通
定格消費電力	1200 W
吸引風量	58 L/s
真空度	240 hPa
騒音値	65 d B(A)
タンク容量	7 L
寸法 (長さ・幅・高さ)	351 x 308 x 340 mm
質量 (本体のみ)	5.6 Kg

※外観・仕様は、開発・改良により予告無く変更する場合があります。

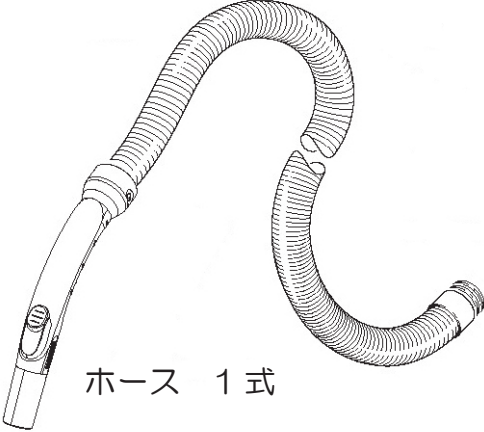
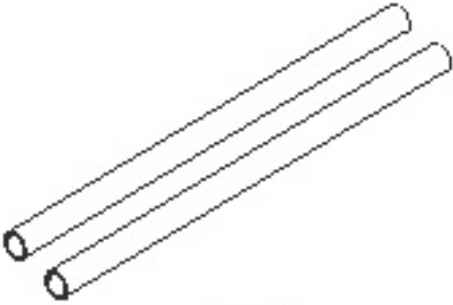
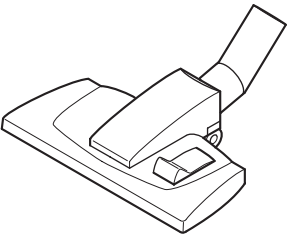
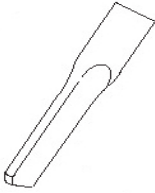

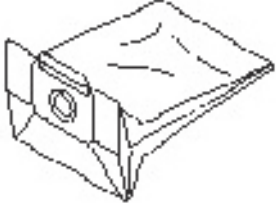
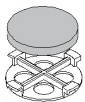
### 3 名称・標準装備品

---





アクセサリが全て揃っていることをご確認ください。

 <p>ホース 1式</p>	 <p>パイプ 2本</p>	
 <p>フローノズル 1個</p>	 <p>コーナノズル 1個</p>	 <p>ブラシノズル 1個</p>
 <p>ペーパーフィルターバッグ 1枚</p>	 <p>合成繊維フィルターバスケット 1個 ※タンク組込み済み</p>	 <p>モーター保護フィルター 1式 ※ヘッド組込み済み</p>

## 4 ご使用前の確認

---

下記の事項を守り安全に作業をしてください。

本機はAC100V 50/60Hz 専用です。

スイッチを入れたままプラグの脱着をしないでください。

本体に水をかけないでください。

使用中に停止した場合

ペーパーフィルターバッグ、合成繊維フィルターバスケット、モーター保護フィルターのいずれかがつまっている可能性があります。点検・清掃あるいは交換をしてください。

作業終了後必ずスイッチを切り電源プラグを抜いた状態で保管してください。

機械本体に乗らないでください。

機械本体を落とさないでください。

作業途中で現場から離れる場合には必ずスイッチを切り電源プラグを抜いてください。

本体外観に損傷が無いか確認してください。

電源コードに傷が無いか確認してください。

電源プラグの刃に変形等の異状が無いか確認してください。

ホースに損傷が無いか確認してください。

ホースにゴミ詰まりが無いか確認してください。

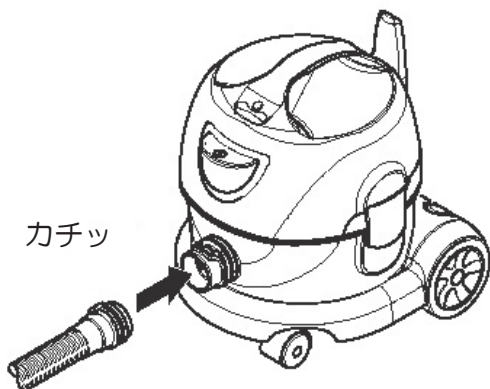
## 5 組み立て

---

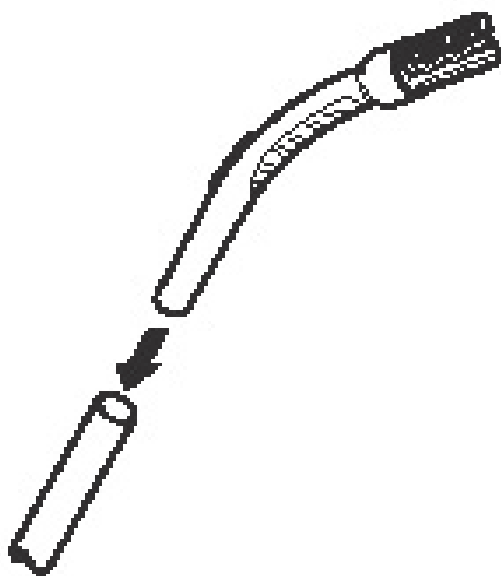


**注意** 組み立てる場合は、スイッチを切った状態でおこなってください。

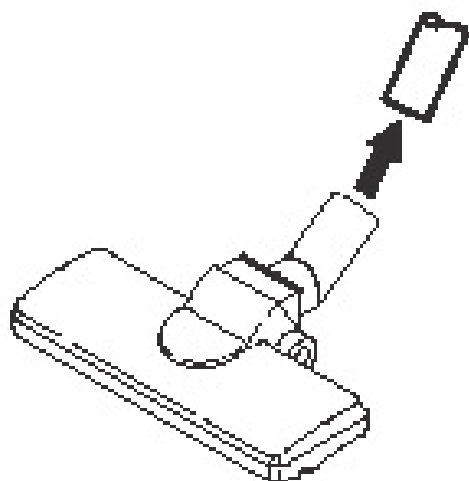
### <アクセサリーの取り付け>



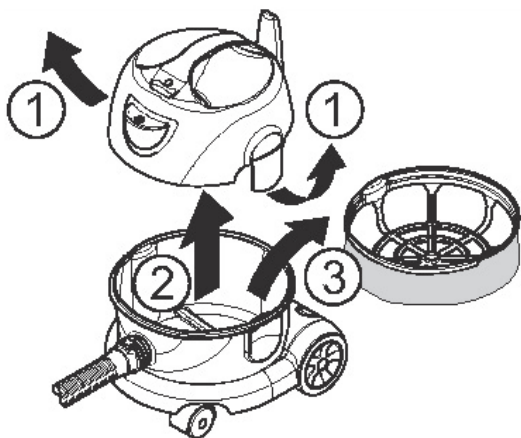
ホースを本体のホース接続口に「カチッ」と音がするまで差し込んでください。



ホースをパイプ(2本)に差し込んでください。

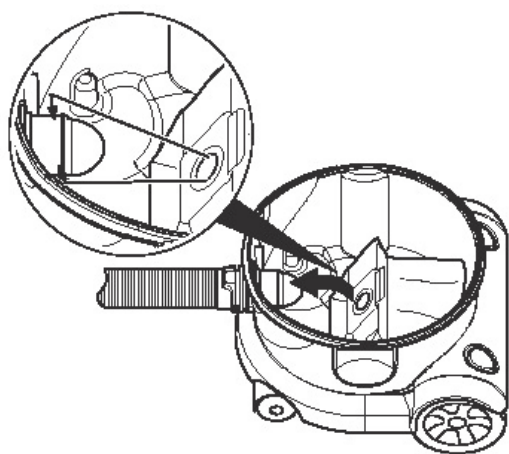


パイプの先にフロアノズルを差し込んでください。

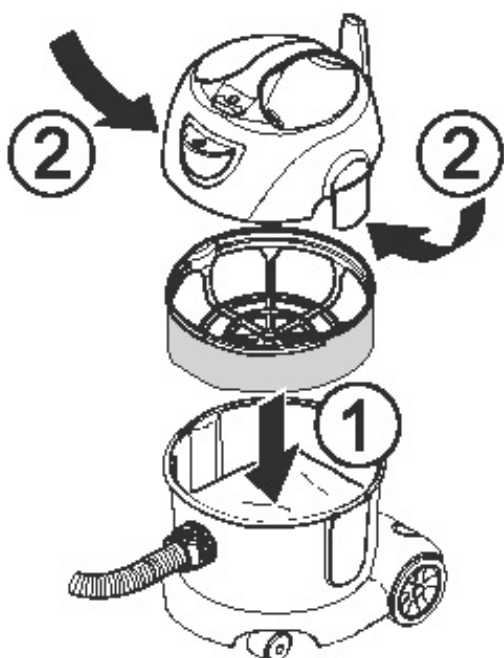


フィルターバッグの取付け  
スイッチを切り電源プラグを抜いてください。

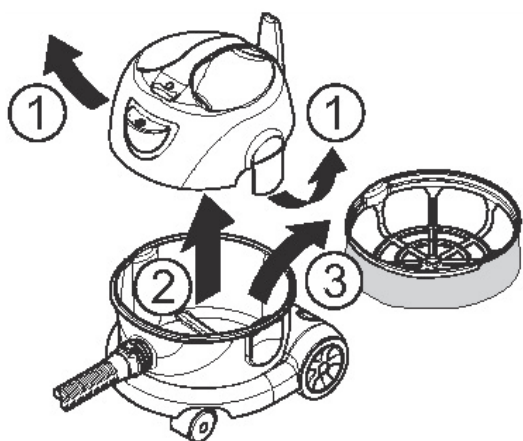
- ① ヘッド両サイドのロックを外してください。
- ② ヘッドを取り外してください。
- ③ 合成繊維フィルターバスケットを取り外してください。



合成繊維フィルターバッグの穴をタンクの差し込み口に奥まで差し込んでください。



- ① 合成繊維フィルターバスケットを取り付けてください。
- ② ヘッドを取り付けてください。
- ③ 両サイドのロックをかけてください。

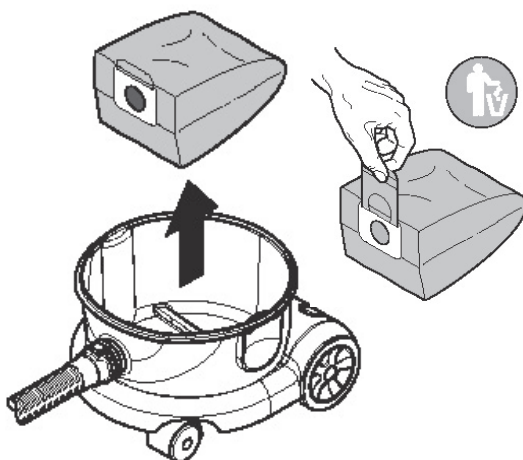


### フィルターバッグの交換

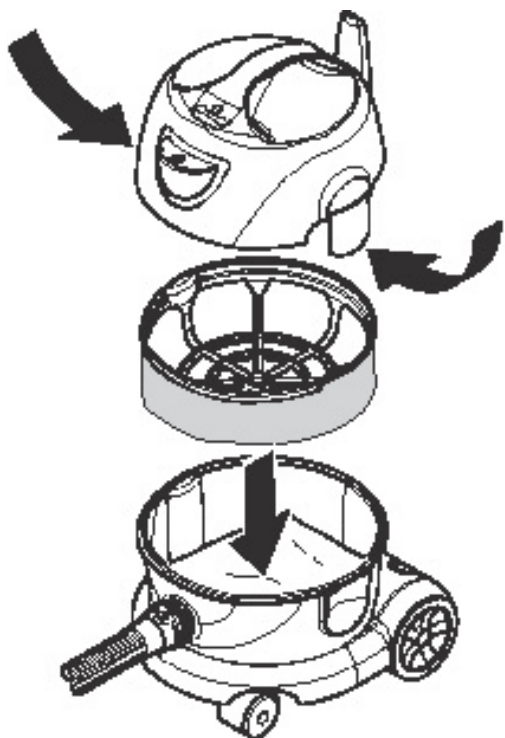
スイッチを切り電源プラグを抜いてください。

- ① ヘッド両サイドのロックを外してください。
- ② ヘッドを取り外してください。
- ③ 合成繊維フィルターバスケットを取り外してください。

フィルターバッグを取り外します。

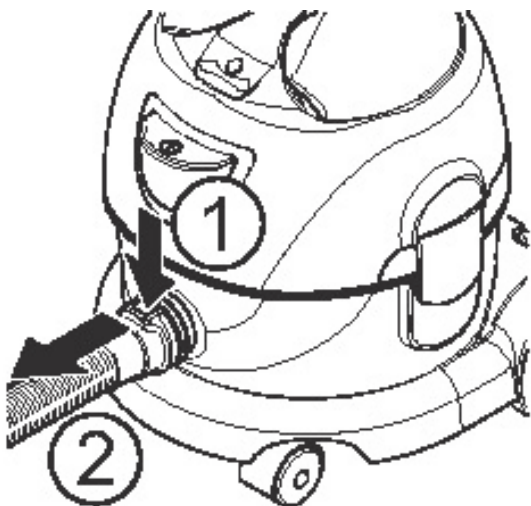


フィルターバッグのシャッターを持ち上げると捨てる際にほこりが出ません。



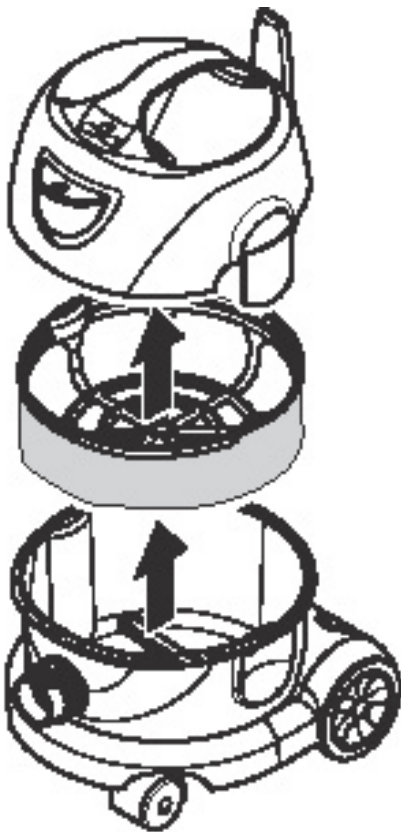
新しいフィルターバッグを取り付けてください。  
合成繊維フィルターバスケットを取り付けてください。

ヘッドを取り付けてください。  
両サイドのロックをかけてください。



＜タンクに直接ゴミをためる場合＞  
合成繊維フィルターバスケット・モーター保護フ  
ィルターの詰りが早まります。  
定期的なメンテナンスが必要です。

- ① ホースを取り外しボタンを押してください。
- ② ホースを抜いてください。



ヘッド両サイドのロックを外してください。  
ヘッドを取り外してください。  
合成繊維フィルターバスケットを取り外してくだ  
さい。

合成繊維フィルターバスケットが汚れている場合  
はメンテナンスをおこなってください。



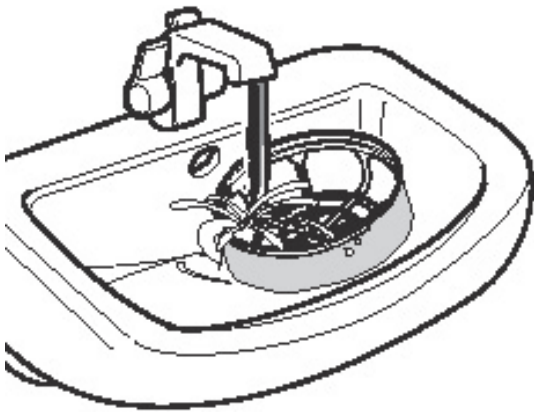
タンクのゴミを捨ててください。

## 7 フィルターのメンテナンス



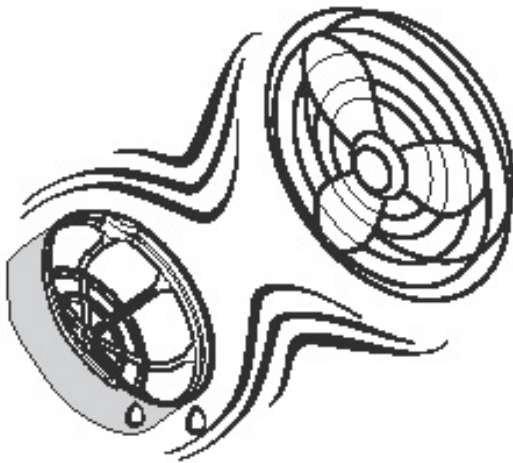
注意

合成繊維フィルターバスケットを定期的に清掃すること  
詰まった状態で使用した場合  
モーターがオーバーヒートし停止します。  
モーター保護フィルターを定期的に交換すること  
詰まった状態で使用した場合  
モーターがオーバーヒートし停止します。  
グレーに変色した場合交換をおこなってください。



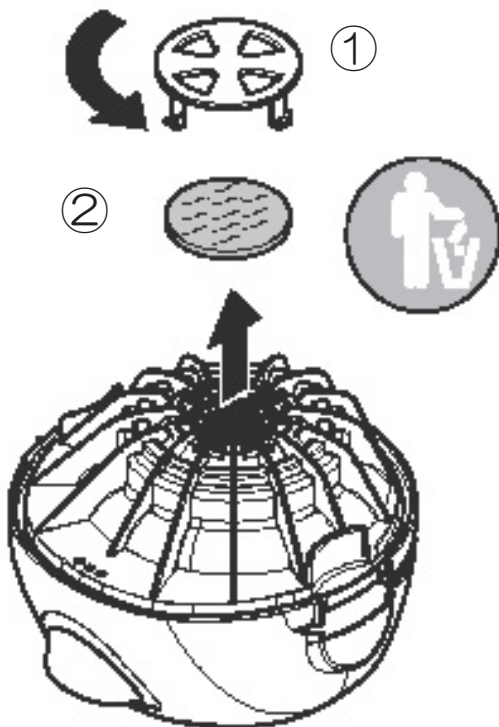
合成繊維フィルターバスケットの清掃方法

弱めの流水で汚れを洗い流してください。



水洗いを行なった後、湿った状態で使用した場合  
フィルターが壊れます。  
完全乾燥させてください。

水洗いしても吸引が回復しない場合は新しい合成  
繊維フィルターバスケットと交換してください。



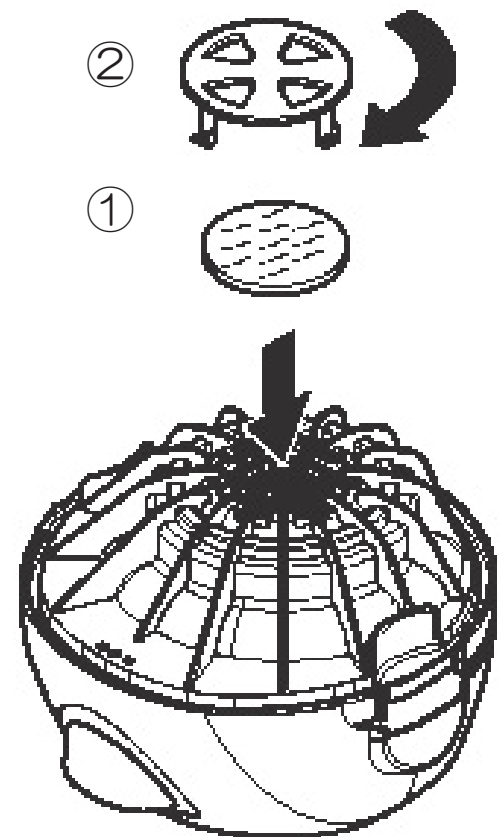
モーター保護フィルター

<取り外し>

スイッチを切り電源プラグを抜いてください。

- ① 保護カバーを回し、外してください。
- ② モーター保護フィルターを取り外してください。

表面がグレー色に汚れている場合は交換してください。



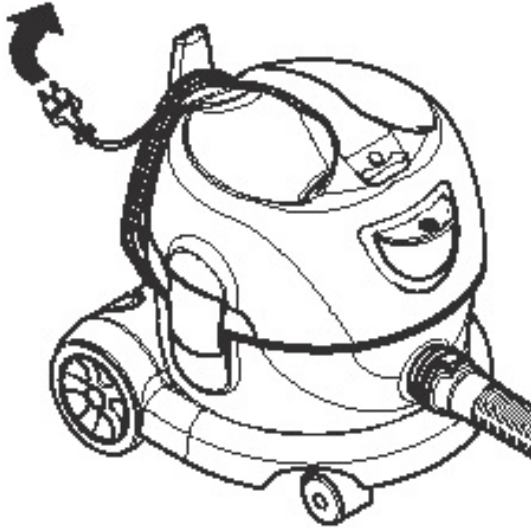
<取付け>

- ① モーター保護フィルターを溝にはめてください。
- ② 保護カバーを時計回りに回し取り付けてください。

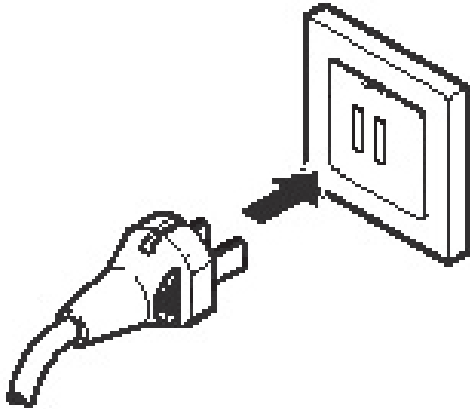


## 8 使用方法

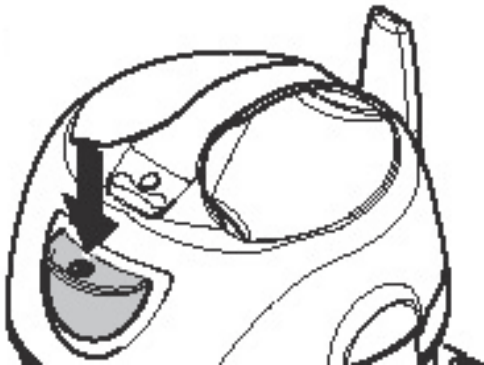
電源ケーブルを全て伸ばしてください。



電源プラグをコンセントにしっかり差し込んでください。



スイッチを押してください。



注意

電源ケーブルは必ず全て伸ばして使用すること  
電源ケーブルが過熱し、発火の原因となります。  
電源プラグを差し込んだときにガタつきがある場合は使用中止  
電源ケーブル・コンセントが過熱し発火の原因となります。



清掃作業を行なってください。



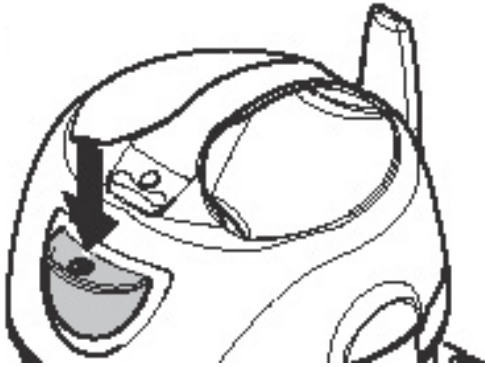
吸引力が強すぎる場合は  
取っ手の吸引調節カバーを開けてください。



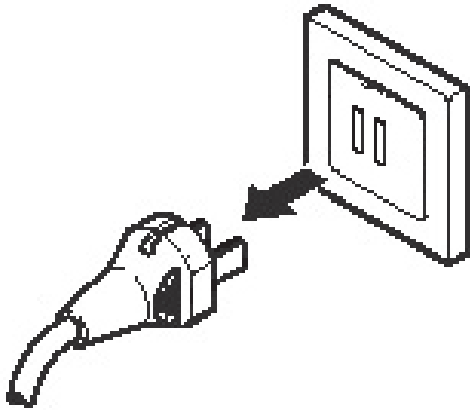
移動する場合はハンドルを持ち移動してください。

---

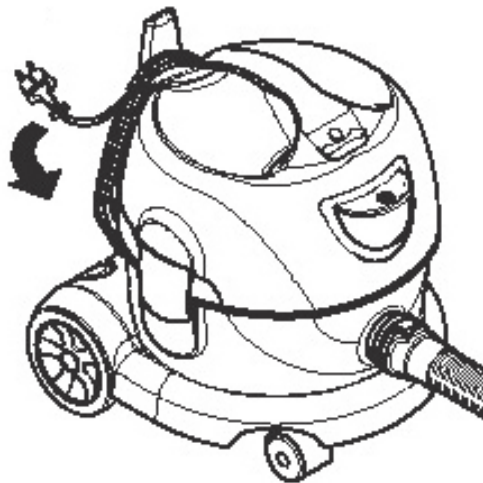
<作業終了>  
スイッチを押してください。



コンセントから電源プラグを抜いてください。



本体側から電源ケーブルをまいてください。  
ケーブルフックに掛け保管してください。



注意

電源プラグを抜く際は電源プラグを持ち引き抜くこと  
電源ケーブルの巻き取りは本体側から巻き取ること  
ケーブルの損傷を防止することができます。

## 9 消耗部材

---

### 〈フィルター交換推奨時期〉

- モーター保護フィルター

交換時期の目安

フィルターの色が汚れで目詰まりしグレー色に変化した場合交換してください。

- フィルターバスケット 損傷時あるいは1年に1回

### 〈各種フィルター注文番号〉

- フィルターバッグ

ペーパーフィルターバッグ (標準)

注文番号 6.904-333.0(10枚入り)

合成繊維フィルターバッグ (オプション)

注文番号 6.904-335.0(10枚入り)

布製フィルターバッグ (オプション)

注文番号 6.904-316.0(1枚入り)

- 合成繊維フィルターバスケット (標準)

注文番号 5.731-649.0(1個入り)

- モーター保護フィルター (標準)

注文番号 6.414-611.0(5枚入り)



### 注意

動作確認は、全てのフィルターを取り付けた状態でご使用ください。  
未装着の場合モーターが損傷する場合があります。

## 10 布製フィルターバッグ



注意

布製フィルターバッグのゴミは毎日捨てること  
1か月に一度手洗いをし完全に乾かしてください！  
フィルターバスケットを1か月に一度流水で洗い完全に乾かすこと  
モーター保護フィルターの色がグレー色の場合は交換すること

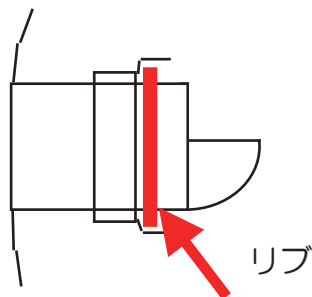


布製フィルターバッグを用意してください。  
ゴミは作業終了後所定の場所に捨ててください。



コンテナの口に差し込みます。  
リブの奥までしっかり差し込んでください。

差し込みが悪い場合、使用中に脱落します。



布製フィルターバッグが満杯になると吸引が悪くなります。  
早めにゴミを捨ててください。



### <メンテナンス>

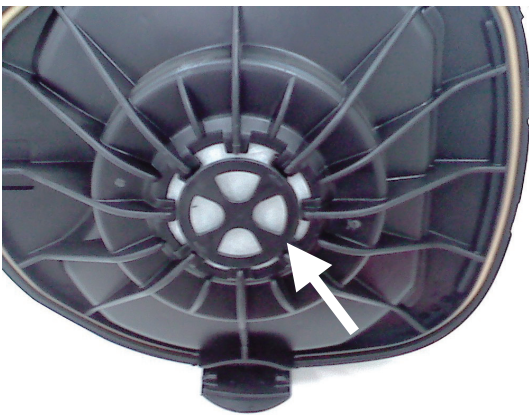
#### 布製フィルターバッグ

ゴミは毎日捨ててください。

布製フィルターバッグのファスナーを開けてください。

ゴミを捨てる際に粉塵が舞う場合があります。

1か月に一度1%の中性洗剤で手洗いをし風通しの良い場所で完全に乾かしてください。



#### モーター保護フィルター

モーター保護フィルターの色がグレー色に変色した場合交換を行ってください。



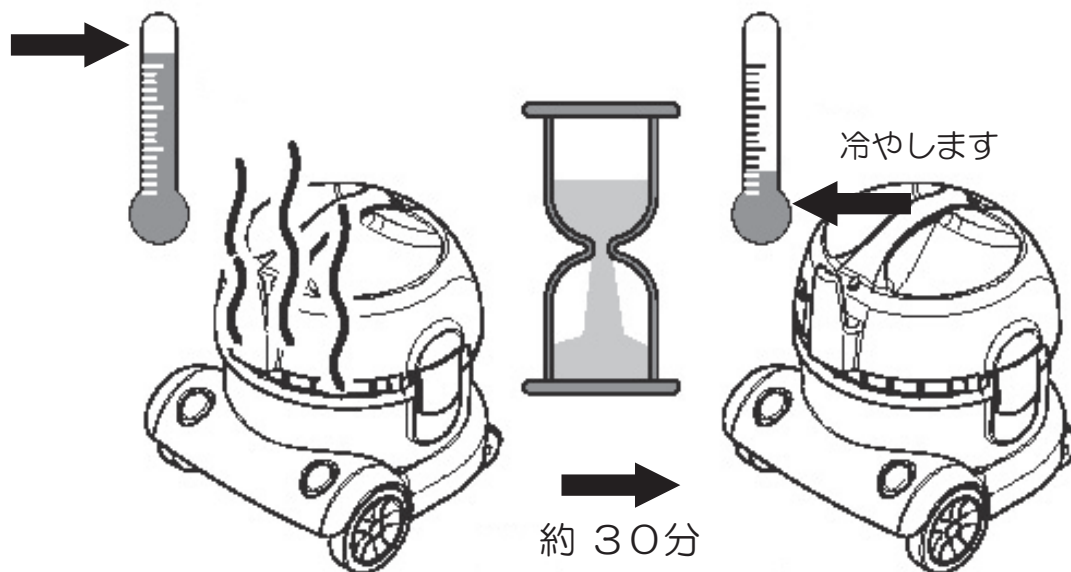
#### 合成繊維フィルターバスケット

1か月に一度、弱めの流水で汚れを洗い流し風通しの良い場所で完全に乾かしてください。

## 11 使用中に停止した場合

---

オーバーヒート



**確認してください！**

ペーパーフィルターバッグがゴミで満杯になっていませんか？

⇒ モーターが過熱し、自動停止します。  
ペーパーフィルターバッグを交換してください。

合成繊維フィルターバスキットの表面がゴミで著しく汚れていませんか？

⇒ モーターが過熱し、自動停止します。  
合成繊維フィルターバスキットのメンテナンスもしくは交換をしてください。

モーター保護フィルターの色がゴミで目詰まりしグレー色に変わっていませんか？

⇒ モーターが過熱し、自動停止します。  
モーター保護フィルターを交換してください。

ホース・パイプにゴミが詰まっていますか？

⇒ モーターが過熱し、自動停止します。

原因を取り除いてください。

掃除機が急に停止した場合はモーターにオーバーヒートを生じています。

引き続き使用するためには、原因を取り除きモーターを冷却する必要があります。

<手順>

スイッチを切ります。

約30分冷却してください。

スイッチを入れ正常に動くことを確認してください。

再発する場合は、サービスフロントへお問合せください。

## 12 トラブル対応

このような時	原因	対策
うごかない！	電源を入れていない	電源プラグをコンセントに差し込んでください
	スイッチを入れていない	スイッチを入れてください
	電源ケーブルの断線	交換を依頼してください
	オーバーヒート	スイッチを切り 30分放置してください
	モーターが寿命	モーターの交換を依頼してください
使用中にとまる！	フィルターバッグがゴミで一杯 モーターが過熱し停止	フィルターバッグを交換してください スイッチを切り30分放置
	フィルターバスケットの目詰まり モーターが過熱し停止	フィルターバスケットを清掃・交換してください スイッチを切り30分放置
	モーター保護フィルターが汚れている モーターが過熱し停止	モーター保護フィルターを交換してください スイッチを切り30分放置
吸引が弱い 吸引しない	カバーが閉まっていない	本体カバーを閉めロックをしてください
	フィルターバスケットを取り付けていない	フィルターバスケットを取り付けてください
	フィルターバッグがゴミで一杯	フィルターバッグを交換してください
	ノズルがゴミで詰まっている	ノズルのゴミを取り除いてください
	ホースが破れている	ホースを交換してください
	吸引ホースがゴミで詰まっている	吸引ホースのゴミを取り除いてください



## 13 お手入れ及び保管

---

- \*スイッチを切り、電源コードを抜いた状態で行なってください。
- \*フィルターバッグ、モーター保護フィルター、フィルターバスケットを点検し、汚れを取り除く、または必要に応じて交換した上で保管してください。
- \*本体の汚れは、ぬるま湯か中性洗剤に浸したやわらかい布を固くしぼって拭き取ってください。
- \*ガソリン、シンナー、ベンジン、掃除用・殺虫用・整髪スプレーなどをかけないでください。 破損、変質、変色の原因となります。

### 保管

- \*保管前に必ずお手入れをしてください。
- \*必ず屋内の埃のかからない凍結しない場所に保管してください。

## 14 ユーザー登録・保証

ユーザー登録をお願い致します。ケルヒャー ジャパン株式会社では、十分なアフターサービスを提供するために、当社業務用製品をご購入いただいたお客様にユーザー登録をお願いしております。



＜ユーザー登録いただいたお客様限定＞

ご購入日から1年間の保証期間を  
ご購入から2年間に延長いたします。

そのほか、お得なキャンペーンや新製品のご案内をお送りします。ぜひご登録ください。

＜ユーザー登録方法＞

ケルヒャー ジャパン株式会社のウェブサイトからご登録ください。

サービス - 業務用製品ユーザー登録

- ご購入から30日以内にご登録ください。
- ご登録には製品名とシリアルナンバー（製造番号）が必要です。  
2台以上ご購入いただいた場合も1台ずつご登録ください。
- S/N：x x x x x x の数字がシリアル番号です。

＜保証＞

保証規定については、同梱の保証書をご確認ください。

＜お問い合わせ先＞

ケルヒャー ジャパン株式会社 業務用製品コールセンター

TEL：045-777-7410

登録情報について

お客様にご登録いただいた個人情報は第三者に提供することはありません。

尚、ユーザー登録情報は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

当社の個人情報保護の取り組みについては、ケルヒャー ジャパン株式会社のウェブサイトでご覧いただけます。

## 15 修理

---

修理のご用命は弊社ホームページをご覧ください、  
申し込みフォームからご依頼ください。

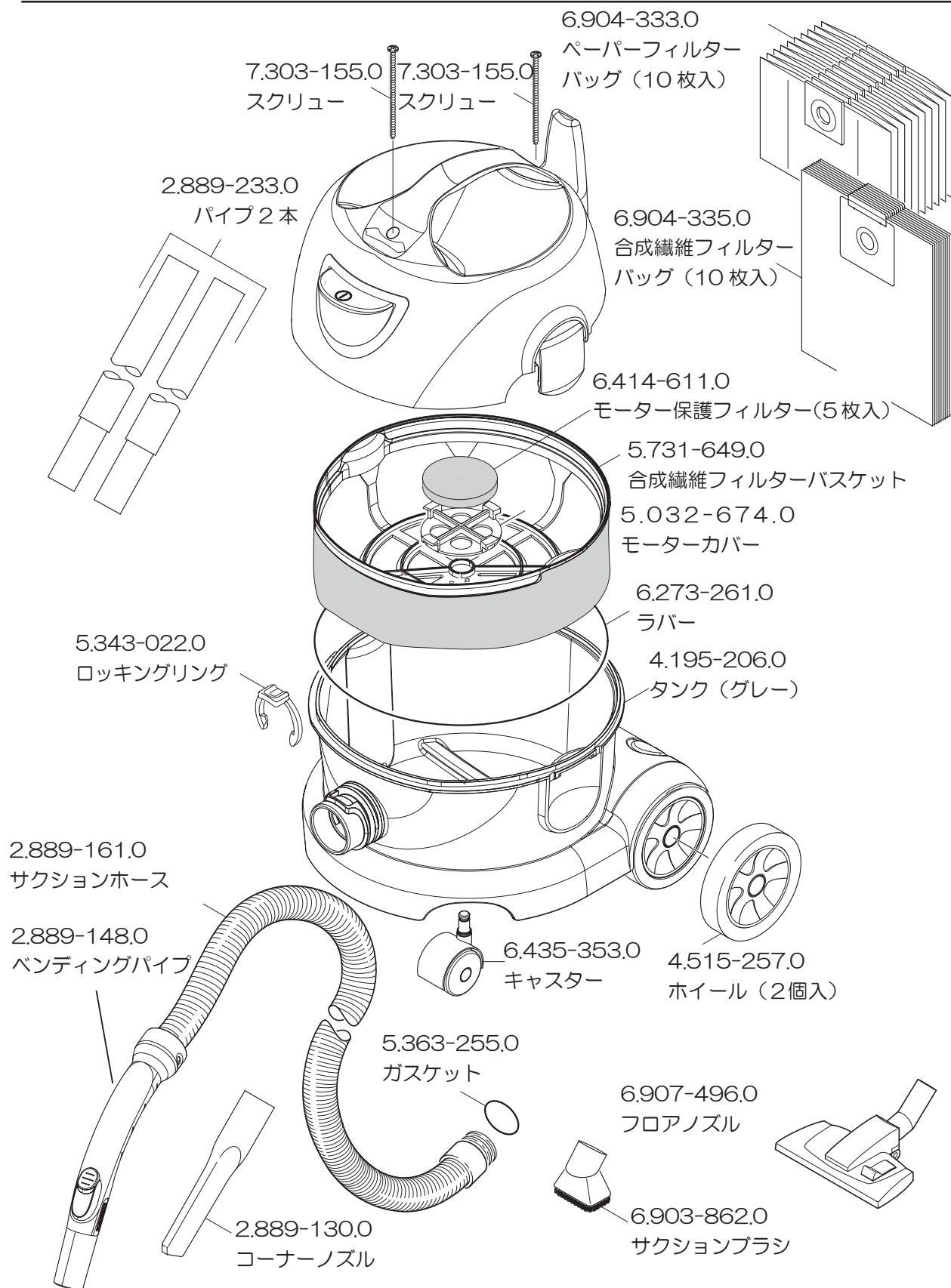
[https://www.kaercher.com/jp/service/support\\_pro/repair\\_menu.html](https://www.kaercher.com/jp/service/support_pro/repair_menu.html)

この取扱説明書の製品は、「小型機」になります。  
※修理費用については予告なしに変更する事があります

お電話での修理のお問い合わせは  
業務用製品コールセンター  
受付時間 9：00～17：00  
月曜日～金曜日（祝日、当社休日を除く）

TEL：045-777-7410

# 16 補修部品



※仕様変更等により商品と図が一致しない場合があります。  
 ※注文番号は予告無く変更になる場合があります。